

## Совет Безопасности

Distr.: General 24 December 2014

Russian

Original: English

### Доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки

#### I. Введение

- 1. В письме от 23 декабря 2013 года (S/2013/759) Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю о том, что Совет согласился с моей рекомендацией продлить мандат Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА) до 31 декабря 2016 года, и просил меня каждые шесть месяцев представлять Совету доклад об осуществлении мандата.
- 2. Настоящий доклад охватывает период с 1 июля по 31 декабря 2014 года. В нем приводится обзор событий и тенденций в Западной Африке и информация о работе, проделанной ЮНОВА в таких областях, как оказание добрых услуг, укрепление субрегионального потенциала в целях противостояния трансграничным и многоплановым угрозам миру и безопасности, а также содействие благому управлению, соблюдению принципа верховенства права, прав человека и всестороннему учету гендерных аспектов. В нем также рассказывается об усилиях ЮНОВА, направленных на привлечение региональных и субрегиональных организаций, в частности Африканского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Союза государств бассейна реки Мано, к деятельности в интересах обеспечения мира и стабильности в Западной Африке.

### II. События и тенденции в Западной Африке

- 3. 12 сентября я объявил о назначении Мохамеда ибн Чамбаса (Гана) моим новым Специальным представителем по Западной Африке и главой ЮНОВА в качестве преемника Саида Джиннита (Алжир), срок действия мандата которого истек 30 сентября. Мой новый Специальный представитель приступил к исполнению своих обязанностей 9 октября.
- 4. Со времени представления моего последнего доклада (S/2014/442) в Западной Африке произошел ряд важных событий в политической сфере и в плане безопасности, в первую очередь в странах, готовящихся к проведению всеобщих выборов в 2015 и 2016 годах, включая Буркина-Фасо, Нигер, Нигерию и Того. Политическая напряженность в Буркина-Фасо вылилась в народ-





ное восстание, в результате которого президент Блэз Компаоре ушел в отставку. В Нигерии быстрое ухудшение ситуации в плане безопасности на северовостоке страны привело к обострению политических дебатов в преддверии всеобщих выборов, намеченных на февраль 2015 года. В Того продолжались демонстрации с призывами к проведению реформы избирательной системы, а в Нигере политические разногласия и уголовное дело, возбужденное в отношении ведущих политических деятелей, вызвали эскалацию напряженности.

- 5. В Западной Африке по-прежнему сохраняют актуальность ряд давних проблем, и в первую очередь речь идет о транснациональной организованной преступности, включая незаконный оборот наркотиков, пиратство в Гвинейском заливе и проблему безопасности на границах в Сахеле. В числе наиболее серьезных проблем, существенно повлиявших на обстановку в сфере безопасности в районе озера Чад, следует отметить сопровождавшийся насилием экстремизм в Мали, а также деятельность группировки «Боко харам» в Нигерии и за ее пределами.
- 6. Масштабы и скорость распространения в Западной Африке вирусной лихорадки Эбола, первые сообщения о вспышке которой поступили в марте 2014 года, резко возросли, и регион оказался в пучине беспрецедентного кризиса в области общественного здравоохранения, сказывающегося на положении в области мира и безопасности. Вспышка заболевания привела практически к изоляции трех наиболее пострадавших от нее стран Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне и имела серьезные экономические, социальные и политические последствия для всего региона. Кризис, связанный с эпидемией лихорадки Эбола, вскрыл недостатки в инфраструктуре и деятельности национальных систем здравоохранения, а также недочеты в работе региональных механизмов.

#### А. Тенденции в сферах политики и государственного управления

- 7. В Буркина-Фасо обстановка в течение некоторого времени наблюдалась напряженная обстановка, сложившаяся, когда стало известно о намерении бывшего президента Компаоре внести поправки в конституцию страны, с тем чтобы он смог участвовать в президентских выборах 2015 года. 23 сентября бывший президент приступил к проведению политического диалога с оппозицией, пытаясь таким образом снять остроту политического кризиса. Однако 6 октября он объявил, что по завершении четырех предварительных заседаний диалог не принес конкретных результатов. Диалог состоялся после ряда попыток национальных и региональных субъектов выполнить функции посредников между президентским большинством и оппозицией, в том числе содействовать усилиям, предпринимавшимся под руководством бывшего президента Жан-Батиста Уэдраого, а также осуществлению инициатив президента Кот-д'Ивуара Алассана Уаттары. 21 октября Совет министров принял законопроект о предлагаемых поправках к конституции, голосование по которому в Национальном собрании должно было состояться 30 октября. В законопроекте предлагалось внести в статью 37 конституции поправку, предусматривающую для президента возможность находиться у власти не два срока, а три, что позволило бы президенту Компаоре вновь участвовать в президентских выборах.
- 8. 28 октября буркинийцы массово вышли на улицы, чтобы принять участие в митинге, который планировали провести оппозиционные партии и организа-

ции гражданского общества. Информации о насилии, помимо отдельных столкновений между демонстрантами и полицией, не поступало. В заключение митинга оппозиция объявила о начале кампании гражданского неповиновения с целью воспрепятствовать принятию этого законопроекта. 30 октября демонстранты прорвали полицейский кордон и, ворвавшись в здание Национального собрания, обыскали все помещения. Кроме того, они подожгли здание городского совета, где находилась штаб-квартира правящей партии «Конгресс за демократию и прогресс» (КДП), и другие частные и публичные здания. Несмотря на то, что позднее в тот же день бывший президент Компаоре по радио сделал заявление об отзыве этого законопроекта и введении чрезвычайного положения, сопровождавшиеся насилием протесты в Уагадугу активизировались и вышли за пределы столицы. Согласно докладу специальной комиссии, которая была учреждена для оценки потерь и ущерба, причиненного во время народного восстания, в ходе протестов 29 человек были убиты и порядка 625 ранены.

- 31 октября президент Компаоре подал в отставку и покинул страну. 1 ноября, вскоре после аналогичного заявления начальника Генерального штаба генерала Набере Оноре Траоре, подполковник Исаак Якуба Зида, заместитель начальника охраны президента, объявил о приостановлении действия конституции и провозгласил себя главой государства. Пока он вел переговоры с заинтересованными сторонами в Буркина-Фасо, ряд оппозиционных партий и лидеров гражданского общества обвинили военных в попытке захвата «народной революции» и неоднократно обращались к ним с требованием передать власть для осуществления переходного процесса под гражданским руководством. 13 ноября, после интенсивного процесса национального диалога, проходившего при поддержке региональных и международных субъектов, включая моего Специального представителя, буркинийские заинтересованные стороны согласовали текст Хартии переходного периода, которая была подписана 16 ноября. Мишель Кафандо был приведен к присяге в качестве временного президента 18 ноября и официально вступил в должность 21 ноября. 19 ноября подполковник Зида был назначен премьер-министром на время переходного периода. 23 ноября он объявил состав переходного правительства в количестве 26 членов, которое провело свое первое заседание 24 ноября. Состав последнего органа переходного периода — Переходного национального совета — был объявлен 27 ноября. В соответствии с Хартией переходного периода переходный период завершится проведением всеобщих выборов в ноябре 2015 года.
- 10. В Нигерии президент страны Гудлак Джонатан объявил 11 ноября о намерении выдвинуть свою кандидатуру на второй срок президентских полномочий. Он заявил о своей решимости продолжать борьбу с терроризмом и добиться освобождения девочек, похищенных в апреле в городе Чибок на северовостоке страны. Кандидатом от ведущей оппозиционной партии «Всепрогрессивный конгресс» (ВК) на прошедшем 10 декабря голосовании сторонников этой партии для определения кандидата в президенты был выдвинут Мухаммаду Бухари, бывший глава государства, трижды баллотировавшийся на пост президента.
- 11. Свидетельством продолжающихся политических маневров среди политических партий в преддверии выборов является тот факт, что 28 октября спикер палаты представителей Амину Тамбувал перешел из правящей Народнодемократической партии (НДП) в ряды партии «Всепрогрессивный конгресс». 20 ноября сотрудники службы безопасности не позволили г-ну Тамбувалу вой-

14-66992

ти в здание Национального собрания, на заседании которого предполагалось обсудить просьбу президента Джонатана о продлении чрезвычайного положения в трех северо-восточных штатах — Борно, Йобе и Адамава. Ввиду последовавшей за этим драки к месту происшествия была вызвана полиция и был применен слезоточивый газ. В результате этого инцидента Председатель сената отменил заседания в обеих палатах до 7 декабря.

- 12. В Нигере был отмечен рост политической напряженности, вызванный расколом между президентом Махамаду Иссуфом и спикером Национального собрания Хамой Амаду. 26 августа Национальное собрание отменило депутатский иммунитет г-на Амаду, чтобы дать возможность провести в отношении него уголовное расследование в связи с его предполагаемой ролью в деятельности сети, занимающейся торговлей детьми. Хотя ордер на его арест был получен в тот же день, использовать его не удалось, поскольку подозреваемый к тому моменту уже покинул страну. В течение отчетного периода ряд членов оппозиционных партий в Нигере были арестованы и впоследствии освобождены под залог. Эти события происходили на фоне все более часто возникавших трансграничных угроз безопасности на юге страны, исходивших от группировки «Боко харам».
- 13. В Бенине, Кот-д'Ивуаре и Того политическая обстановка также была отмечена подготовкой к предстоящим выборам В Того восемь оппозиционных партий сформировали коалицию и совместно выдвинули кандидата на пост президента в преддверии выборов, запланированных на март 2015 года. В то же время все чаще стали звучать призывы к проведению свободного и всеохватного диалога и активизации реформ, и в итоге 21 ноября в стране прошли массовые демонстрации. Демонстранты требовали провести конституционные чтобы не участия президента реформы, допустить Фора Эссозимны Гнасингбе в президентских выборах на третий срок полномочий. В Бенине политическая обстановка также характеризовалась напряженностью из-за технических трудностей, связанных с электронной регистрацией избирателей, и с учетом ставшего известным намерения действующего президента Бони Яйи выступить с инициативой внесения в конституцию поправки, согласно которой он получал бы возможность выдвинуть свою кандидатуру на третий срок полномочий. В Кот-д'Ивуаре члены Независимой избирательной комиссии были приведены к присяге 11 августа после состоявшихся между правительством и оппозиционными партиями переговоров о ее составе.
- 14. Официальные мирные переговоры между правительством Мали и вооруженными группами начались в Алжире 14 июля, при содействии международной посреднической группы в составе представителей Организации Объединенных Наций, региональных организаций и соседних стран под руководством Алжира. целью переговоров было продолжить действие режима прекращения огня и добиться политического урегулирования конфликта при сохранении территориальной целостности Мали. 24 июля правительство Мали и вооруженные группы подписали предварительное соглашение, содержавшее «дорожную карту» для целей дальнейших переговоров. В середине ноября стороны возобновили переговоры по проекту мирного соглашения, который был предложен посреднической группой в ходе третьего раунда переговоров в октябре. Эти переговоры завершились 27 ноября и будут возобновлены в январе 2015 года.

- 15. В течение рассматриваемого периода политическую и социальную напряженность в Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне усугубила вспышка Эболы. Меры, принятые национальными властями с целью сдержать эпидемию, организации гражданского общества и гуманитарные организации подвергли критике как чрезмерно принудительные или поощряющие стигматизацию. В нескольких случаях национальным должностным лицам, участвовавшим в реализации мер по сдерживанию эпидемии, были предъявлены обвинения в растрате государственных средств и коррупции. В результате столкновений между полицией и демонстрантами в Монровии 22 августа и в Койду, в восточной части Сьерра-Леоне, 21 октября имелись человеческие жертвы. Чрезвычайное положение было объявлено в Сьерра-Леоне 31 июля, в Либерии 6 августа и в Гвинее 13 августа. В Гвинее проведение местных выборов было отложено на неопределенный срок, а в Либерии среднесрочные выборы в сенат были перенесены с 14 октября на 16 декабря. И палата представителей, и сенат отклонили просьбу президента Эллен Джонсон-Серлиф о предоставлении дополнительных чрезвычайных полномочий для оказания помощи в сдерживании распространения Эболы. 13 ноября чрезвычайное положение в Либерии было отменено, хотя действие комендантского часа в ночное время сохраняется.
- 16. Пытаясь сдержать эпидемию Эболы, некоторые страны Западной Африки закрыли свои границы и приостановили коммерческие рейсы в три наиболее пострадавших государства Гвинею, Либерию и Сьерра-Леоне. 10 августа Кот-д'Ивуар ввел ограничения на полеты в эти три страны и из них, а затем 22 августа закрыл одну из общих сухопутных границ. Гвинея-Бисау закрыла свою сухопутную границу с Гвинеей 13 августа; 22 августа ее примеру последовал Сенегал. Эти односторонние действия свидетельствовали об отсутствии комплексных региональных мер реагирования на кризис и осуществлялись вне механизмов сотрудничества, действующих в рамках ЭКОВАС и Союза государств бассейна реки Мано. 1 сентября правительство Кот-д'Ивуара объявило об открытии гуманитарных коридоров, а 26 сентября о возобновлении воздушного сообщения с пострадавшими странами. Действуя согласно договоренностям, достигнутым в ходе чрезвычайной встречи ЭКОВАС на высшем уровне в Аккре 6 ноября, Сенегал также объявил об открытии своих границ 14 ноября.
- 17. Вспышку Эболы удалось быстро сдержать в Сенегале (один случай) и Нигерии (20 случаев). Обеспечить сдерживание передачи вируса Эбола удалось благодаря эффективно организованным информационным кампаниям, а также оперативно принятым и тщательно скоординированным соответствующими правительствами и международными партнерами мерам. Обе страны были объявлены свободными от передачи вируса Эбола соответственно 17 и 20 октября. В Мали в октябре и ноябре были подтверждены восемь случаев заболевания лихорадкой Эбола, в том числе шесть — с летальным исходом. Правительство страны ответило на вспышку Эболы быстрыми и решительными мерами, создав центр чрезвычайных операций и назначив координатора по вопросам реагирования на Эболу, подчиняющегося напрямую президенту Кейте. По просьбе президента Миссия Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (МООНЧРЭ) открыла небольшое отделение в Бамако, приступившее к работе 26 ноября, под руководством директора по вопросам регулирования кризиса, вызванного вспышкой Эболы, в целях оказания поддержки правительству в деле сдерживания эпидемии Эболы и усиления его

14-66992 5/21

готовности. 13 декабря последний из известных пациентов, больных лихорадкой Эбола, был выписан из больницы. Спустя три дня в Мали был снят карантин в отношении последней оставшейся в стране группы из 13 человек, подозреваемых на Эболу. Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) заявила, что в январе 2015 года страна может быть объявлена свободной от вируса, если не будет зарегистрировано новых случаев инфицирования.

#### В. Тенденции в сфере безопасности

- 18. В течение отчетного периода нападения со стороны экстремистских групп на севере Мали и эскалация насилия в северо-восточной части Нигерии негативно сказались на безопасности и стабильности в регионе. Особое беспокойство вызывают последствия насилия, вызванного действиями группировки «Боко харам», в южной части Нигера и в самых северных районах Камеруна.
- 19. На севере Мали резко увеличилось число сопровождавшихся насилием случаев нападений на сотрудников национальных и международных сил безопасности на севере страны. Речь идет, в частности, о засадах, а также о нанесении асимметричных и ракетных ударов по объектам и персоналу Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА). Несмотря на взятые самыми разными сторонами обязательства соблюдать режим прекращении огня, имели место также столкновения между вооруженными группами, связанными с правительством Мали, и вооруженными группами, представленными на переговорах в Алжире. 9 октября французскими и нигерийскими силами была перехвачена и разгромлена автоколонна с грузом оружия, минометов и средств ПВО, двигавшаяся через северную часть Нигера в сторону Мали. По сообщениям, оружие предназначалось для группы «Ансар Дине». 12 октября мавританские силы безопасности арестовали четырех человек, подозревавшихся в установлении контактов с джихадистами и вербовке людей в ряды организации «Исламское государство в Ираке и Леванте» (ИГИЛ) в шахтерском городе Зуэрате на севере страны.
- 20. Нападения и обстрелы стали более частым явлением и в Нигерии, особенно в северо-восточных штатах Борно, Йобе и Адамава. В отчетном периоде боевики «Боко харам» совершили несколько нападений на военные объекты и объекты обеспечения безопасности, а также более 40 налетов на гражданские населенные пункты, повлекших гибель людей, во время которых поджигали церкви и мечети. 1 июля было приведено в действие заложенное в автомобиль взрывное устройство, в результате чего в районе переполненного рынка в Майдугури, штат Борно, погибли 56 мирных жителей. 23 июля в Кадуне, штат Кадуна, были одна за другой обстреляны автоколонны шейха Дахиру Баучи, известного теолога ислама, и Мухаммаду Бухари, кандидата на пост президента от партии «Всепрогрессивный конгресс» (ВПК), вследствие чего погибли 82 человека. 7 ноября взрыв бомбы в Азаре, штат Баучи, унес жизни 10 человек. 10 ноября в результате взрыва, произведенного террористомсмертником в городе Потискум, штат Йобе, по меньшей мере 46 студентов государственного научно-технического колледжа были убиты и еще 79 ранены. После этого правительство штата Йобе закрыло все школы до последующего уведомления. 12 ноября еще один террорист-смертник подорвал себя в одной из школ в Контагоре, штат Нигер; при взрыве были ранены десятки людей. 25 ноября двумя террористками-смертницами подросткового возраста было

убито более 45 человек на рынке в Майдугури. 27 ноября в результате взрыва бомбы в районе населенных пунктов Мараба и Муби в штате Адамава погибли по меньшей мере 40 человек. 28 ноября было совершено нападение на Центральную мечеть Кано, в результате которого по меньшей мере 120 человек погибли и свыше 270 человек получили ранения. 11 декабря одновременным взрывом двух бомб было убито по меньшей мере 40 человек на рынке в Жосе. В тот же день в Кано была арестована 13-летняя девочка, на которой был якобы надет «пояс шахида».

- 21. Мятежники «Боко харам» достаточно быстро расширили масштабы контролируемой ими территории. Группировка захватила города Буни Яде, штат Йобе, 20 августа; Намбару-Нгала, штат Борно, 26 августа; Дикву, штат Борно, 28 августа и Баму второй по величине город штата Борно 2 октября. 5 и 11 ноября боевики «Боко харам» захватили город Малам Фатори в штате Борно и город Маиба в штате Адамава. Считается, что в настоящее время под контролем группировки находятся значительные участки территории штатов Борно и Адамава, в связи с чем возникает вопрос о способности правительства обеспечить проведение выборов в этих районах. По имеющимся сообщениям, в районах, находящихся под ее контролем, «Боко харам» также сформировала систему государственного управления и применяет законы шариата.
- 22. Несмотря на национальную и международную реакцию на похищение школьниц в городе Гибок, штат Борно, в апреле 2014 года, «Боко харам» продолжала похищения детей и взрослых. 10 августа боевики «Боко харам», подавив сопротивление местных ополченских формирований, похитили 97 жителей отдаленной рыбацкой деревушки вблизи озера Чад. 14 сентября поступили сообщения о том, что более 50 женщин были взяты в заложники в городе Гулак, штат Адамава; 30 сентября было совершено похищение в Гвозе, штат Борно (число похищенных не установлено); и, по полученным данным, 18 октября 40 женщин были похищены в деревне Вагга, штат Адамава.
- 23. 17 октября начальник Генерального штаба Нигерии объявил, что после переговоров, проведенных при содействии правительства Чада в Нджамене, с «Боко харам» была достигнута договоренность о прекращении военных действий. 19 октября правительство Чада заявило, что ведутся переговоры в целях заключения соглашения о прекращении огня и освобождения девочек, похищенных в Чибоке. 4 ноября федеральное правительство Нигерии объявило о том, что соглашения достигнуто не было, но переговоры будут продолжены.
- 24. На региональном уровне «Боко харам» активизировала свою деятельность в Камеруне. Начиная с августа поступили сообщения об имевших место не менее 20 трансграничных нападениях, в том числе на лагеря беженцев, а также нападениях на сотрудников камерунских сил безопасности. Так, свидетелями частых нападений базирующихся в Нигерии повстанческих групп стали приграничные города Гамбору-Нгала и Фотокол в северной части Камеруна. 28 июля предполагаемыми боевиками «Боко харам» было совершено нападение на камерунский город Колофата, в результате чего погибли десятки человек и была похищена жена заместителя премьер-министра Амаду Али. Она была освобождена 9 октября вместе с еще 16 заложниками.
- 25. Что касается транснационального оборота наркотиков и организованной преступности, то число случаев конфискации запрещенных наркотиков в регионе увеличилось. В течение отчетного периода аресты курьеров, перевозивших

14-66992 7/21

метамфетамин, были произведены в Бенине, Гане, Нигерии и Того. 15 октября сотрудники таможни Йоханнесбурга, Южная Африка, конфисковали около 200 кг метамфетамина, ввезенного из Бенина. Увеличилось и число случаев перехвата курьеров в аэропортах стран Западной Африки, перевозящих кокаин коммерческими рейсами. В порту Котону в Бенине из контейнера, прибывшего из Суринама в августе, были изъяты 56 кг кокаина; это еще раз доказывает, что контрабанда наркотиков по «трансатлантической магистрали» осуществляется активно.

26. В странах, затронутых эпидемией Эболы, ввиду отсутствия доверия к правительству и недостатка информации об этой болезни в некоторых районах имели место нападения на государственных чиновников и других должностных лиц, распространяющих информацию об этом вирусе. 16 сентября жители деревни Вомэ, расположенной в лесном районе Гвинеи, зверски расправились с правительственной делегацией в составе восьми человек, прибывшей для проведения с населением разъяснительной работы по поводу этого заболевания.

#### С. Социально-экономические тенденции

- 27. Хотя общие макроэкономические прогнозы для Западной Африки в 2014 году в целом оставались позитивными, вспышка Эболы имела серьезные последствия для местной экономики, трансграничной торговли, сельскохозяйственной деятельности и производственных отраслей затронутых эпидемией стран. Уровень безработицы увеличился также в горнорудной и добывающих отраслях промышленности. 11 сентября министр финансов Либерии заявил, что страна фактически находится в стадии рецессии, а объем государственных поступлений снизился на 20 процентов. В докладе, опубликованном 2 декабря, Всемирный банк отметил, что общие потери Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне в виде недополученного дохода за период 2014—2015 годов в результате вспышки этого заболевания составят более 2 млрд. долл. США. Всемирный банк также сообщил, что, согласно прогнозам, темпы экономического роста в Гвинее и Сьерра-Леоне в 2015 году будут отрицательными, а в Либерии положительными, однако все же ниже, чем в прогнозировалось в докризисный период.
- 28. 10 июля Руководящим органом глав государств и правительств ЭКОВАС была принята Программа развития общин, призванная обновить его Программу перспективного развития до 2020 года («Видение-2020») и содействовать обеспечению сбалансированного развития, ориентированного на интересы человека. 25–28 июля в Банжуле состоялись консультации по вопросам политики с участием организаций гражданского общества западноафриканских стран. 31 июля Буркина-Фасо и Кот-д'Ивуар подписали договор о развитии социально-экономического сотрудничества, тогда же получил поддержку международного сообщества Новый план развития Сенегала.

#### **D.** Тенденции в гуманитарной области

29. Гуманитарная ситуация в регионе, особенно на севере Мали, на северовостоке Нигерии, а также в трех странах, в наибольшей степени затронутых эпидемией лихорадки Эбола, продолжала вызывать серьезную озабоченность.

Кроме того, рост гуманитарных потребностей наблюдался и в районе Сахеля и был обусловлен сочетанием целого ряда факторов, как временного, так и хронического характера, включая отсутствие продовольственной безопасности, недоедание и вынужденное перемещение населения. Продолжительная нехватка продовольствия, вызванная уменьшением количества осадков, негативно сказалась на положении в таких расположенных вдоль атлантического побережья странах, как Гамбия, Мавритания и Сенегал, а также на животноводстве Мали, Нигера и Сенегала. По оценкам, порядка 25 миллионов человек не обеспечены продовольствием в достаточном количестве, из них 6,5 миллиона человек не имеют даже самого минимума продуктов питания, установленного для чрезвычайных ситуаций; при этом на начало года число таких граждан составляло около 2,5 миллиона человек. К сожалению, соответствующие меры гуманитарного реагирования носили ограниченный характер ввиду острого дефицита финансовых средств. На проведение гуманитарных операций в Сахеле из необходимых 1,9 млрд. долл. США был выделен лишь 1 млрд. долл. США.

- 30. По-прежнему небезопасная обстановка на севере Мали воспрепятствовала возвращению из Алжира, Буркина-Фасо, Мавритании и Нигера 143 000 малийских беженцев. Кроме того, участившиеся нападения на мирные поселения в северо-восточной части Нигерии привели к вынужденному переселению примерно 700 000 человек в штатах Борно, Йобе и Адамава. По оценочным данным, в субрегионе Западной Африки в течение отчетного периода почти 4,8 миллиона человек не были в достаточном количестве обеспечены продовольствием, а 628 000 детей в возрасте до пяти лет страдали от острого недоедания. Около 160 000 человек, спасаясь от насилия в Нигерии, бежали в Камерун, Чад и Нигер.
- 31. В течение отчетного периода увеличилось число зарегистрированных случаев заболевания холерой. Около 57 000 случаев заболевания холерой были зарегистрированы в 10 странах Западной Африки, а именно: в Бенине, Гане, Гвинее, Гвинее-Бисау, Камеруне, Кот-д'Ивуаре, Либерии, Нигере, Нигерии и Того. В штате Борно на севере Нигерии только в октябре поступили сообщения о 4500 случаях холеры и 70 случаях, завершившихся летальным исходом. Число случаев заболевания холерой возросло также в районе Диффы на юге Нигера.
- 32. Гуманитарная ситуация в Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне ухудшилась из-за вспышки заболевания, вызываемого вирусом Эбола, которая была объявлена ВОЗ чрезвычайной ситуацией в области общественного здравоохранения, вызывающей международную озабоченность. Не в силах справиться с эпидемией лихорадки Эбола, системы здравоохранения этих трех стран оказались не в состоянии обеспечивать и эффективное предоставление других медицинских услуг, в том числе связанных с родовспоможением и лечением малярии, что привело к гибели людей, которую можно было предотвратить, а также к возникновению еще одной чрезвычайной ситуации, информация о которой не поступала в достаточном объеме. Начиная с июня показатели передачи вируса Эбола в Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне остаются высокими.
- 33. Вспышка Эболы серьезно сказалась на урожае, что стало причиной резкого роста цен на основные продовольственные товары. В силу изоляции, в которой оказались общины, попавшие под карантинный режим, а также в силу медленного развертывания гуманитарных операций механизмы, призванные

14-66992 **9/21** 

облегчить положение пострадавших общин, работают на пределе своих возможностей. В течение рассматриваемого периода Всемирная продовольственная программа (ВПП) приступила к осуществлению в регионе операции по оказанию чрезвычайной помощи, в рамках которой продовольственную помощь должны получить 1,3 миллиона человек. В июле ЭКОВАС учредил Чрезвычайный фонд по борьбе с Эболой, в который ряд государств-членов и региональных организаций уже внесли свои взносы.

#### Е. Тенденции в области прав человека

- 34. Начиная с июля 2014 года эпидемия лихорадки Эбола негативно сказывается на положении в области прав человека в Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне. В некоторых случаях принимавшиеся на национальном уровне меры по сдерживанию распространения вируса сопровождались чрезмерным применением силы либо введением в общинах карантина, условия которого не соответствовали признанным стандартам в отношении уважения человеческого достоинства. Поступавшая неверная информация усугубляла дискриминацию и стигматизацию лиц, у которых был обнаружен вирус, и становилась причиной насилия между общинами и внутри общин. В некоторых странах соответствующие меры имели негативные последствия и с точки зрения свободы выражения мнений. В ноябре на основании законодательства о чрезвычайном положении известный сьерра-леонский радиожурналист был задержан и помещен в тюрьму строго режима «Падемба роуд» за то, что он якобы подверг критике усилия страны по борьбе с лихорадкой Эбола. После 11 дней тюремного заключения журналист был освобожден под залог.
- 35. В Нигерии похищения и неизбирательные убийства гражданских лиц группировкой «Боко харам» не прекращались. Была также выражена озабоченность в отношении последствий для прав человека мер по борьбе с терроризмом, введенных правительством Нигерии и применяемых ее силами безопасности.
- 36. В Гамбии оппозиционные группы выступили с протестом против государственной власти, обвинив ее в том, что виновные в нарушениях прав человека не привлекаются к ответственности. 4 ноября бывший начальник Генерального штаба генерал Ланг Тамба и шесть обвиняемых вместе с ним лиц подали в Верховный суд апелляцию на смертный приговор за участие в преступном сговоре и измену, который был вынесен им Верховным судом в июле 2010 года и подтвержден Апелляционным судом в октябре 2012 года. Специальный докладчик Организации Объединенных Наций по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях посетили страну в период с 3 по 7 ноября. В ходе визита специальным докладчикам не разрешили посетить приговоренных к смертной казни заключенных, содержащихся в тюрьме «Майл-2» в Банжуле.
- 37. Что касается борьбы с безнаказанностью в Западной Африке, то первоначально запланированное на 22 октября судебное разбирательство по делу бывшей первой леди Кот-д'Ивуара Симоны Гбагбо и еще 82 человек, обвиняемых в преступлениях, предположительно совершенных в 2011 году в период сопро-

вождавшихся насилием беспорядков после проведения в стране выборов, было отложено. 11 декабря Международный уголовный суд обратился к Кот-д'Ивуару с просьбой передать Суду г-жу Гбагбо для проведения судебного разбирательства по обвинениям в преступлениях против человечности. В то же день Палата предварительного производства Суда подтвердила вынесение обвинений в преступлениях против человечности по четырем пунктам Шарлю Бле Гуде, бывшему руководителю сил ополчения «Молодые патриоты».

#### **F.** Тенденции, связанные в гендерными вопросами

38. Был достигнут определенный прогресс в обеспечении участия женщин в политической жизни стран Западной Африки. В Мали были предприняты шаги с целью принять законопроект, предусматривающий, что доля женщин среди кандидатов от политических партий должна составлять не менее 30 процентов. В ряде стран женщин начали активнее назначать на руководящие государственные посты. В состав Экономического и Социального Совета Кот-д'Ивуара, насчитывающего 115 членов, 27 октября были назначены 33 женщины, тогда как в предыдущем составе Совета было лишь 9 женщин. В Мавритании 11 сентября три женщины были назначены генеральными секретарями ключевых министерств, включая министерство экономии и развития. В Кабо-Верде, где гендерный паритет был достигнут еще в 2006 году, четыре женщины были назначены на должности министров, и теперь из 18 членов кабинета 11 — женщины.

### III. Деятельность Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки

# А. Добрые услуги и специальные поручения моего Специального представителя

#### Буркина-Фасо

39. После народного восстания в Буркина-Фасо мой Специальный представитель вместе с Председателем Комиссии ЭКОВАС Кадре Дезире Уэдраого и Комиссаром Африканского союза по политическим вопросам Айшей Абдуллахи совершили 31 октября поездку в Уагадугу в рамках совместной миссии Организации Объединенных Наций, Африканского союза и ЭКОВАС. Члены совместной миссии встретились с национальными и международными заинтересованными сторонами, в том числе представителями гражданского общества, традиционными и религиозными лидерами, оппозиционными партиями и военными. В ходе встреч с национальными субъектами мой Специальный представитель вновь обратился ко всем заинтересованным сторонам с призывом воздерживаться от насилия и участвовать во всеохватном политическом диалоге. З ноября мой Специальный представитель совершил поездку в Аккру, чтобы встретиться с президентом Ганы Джоном Драмани Махамой в его качестве Председателя Руководящего органа глав государств и правительств ЭКОВАС в целях мобилизации усилий в регионе для поиска пути урегулирования кризиса.

14-66992

40. 5 ноября мой Специальный представитель оказал поддержку президентам Ганы, Нигерии и Сенегала в ходе их визита в Уагадугу, предпринятого с целью побудить заинтересованных субъектов в Буркина-Фасо оперативно прийти к соглашению относительно осуществления перехода к гражданской форме правления. 6 ноября мой Специальный представитель принял участие в чрезвычайной сессии Руководящего органа глав государств и правительств ЭКОВАС, посвященной вспышке заболевания, вызываемого вирусом Эбола, и положению в Буркина-Фасо. Затем он возвратился в Уагадугу, с тем чтобы продолжать оказывать свои добрые услуги. Помимо этого, при его поддержке 10 и 11 ноября, состоялся визит в Буркина-Фасо Председателя Африканского союза, президента Мавритании Мохамеда ульд Абдель Азиза, а также президента Сенегала Маки Саля и президента Того Фора Эссозимны Гнасингбе, которые призвали национальные заинтересованные стороны продолжать диалог в целях достижения соглашения о механизмах на переходный период. 16 и 21 ноября мой Специальный представитель присутствовал на церемониях подписания Хартии переходного периода и приведения к присяге временного президента Мишеля Кафандо и вместе с региональными и международными заинтересованными сторонами продолжает активно отслеживать процесс переходных преобразований в Буркина-Фасо.

#### Нигерия

- 41. В течение отчетного периода мой Специальный представитель по Западной Африке и Высокий представитель по Нигерии продолжил свои усилия, призванные обеспечить безопасное освобождение девочек, похищенных 14 апреля в городе Чибок, штат Борно, и более широкую поддержку мер по устранению угрозы, исходящей от «Боко харам». 11-15 июля он в третий раз посетил страну для обсуждения политических событий и обстановки в плане безопасности и встретился с бывшими главами нигерийского государства Мухаммаду Бухари, Якубу Говоном и Ибрагимом Бабангидой. Он также провел широкие консультации с руководителями федеральных органов безопасности, с советником по национальной безопасности, министром по особым поручениям и спикером палаты представителей. Мой Специальный представитель обсудил положение в плане безопасности в условиях действия чрезвычайного положения в трех северо-восточных штатах, а также возможные способы оказания Организацией Объединенных Наций содействия национальным усилиям в деле борьбы с повстанцами группировки «Боко харам». Наряду с этим он поддерживал контакты с членами дипломатического сообщества, организаторами кампании «Верните наших девочек», а также с пакистанской активисткой движения за получение образования женщинами и лауреатом Нобелевской премии Малалой Юсафзаи в контексте анализа международных усилий по освобождению школьниц, похищенных в Чибоке. Кроме того, в консультации со страновой группой Организации Объединенных Наций в Нигерии он проанализировал ход осуществления комплексного пакета мер Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки девочкам из Чибока, их семьям и общинам.
- 42. З сентября мой Специальный представитель представлял Организацию Объединенных Наций на проходившей в Абудже на уровне министров конференции по вопросам безопасности. До этого три совещания на уровне министров состоялись в Париже, Лондоне и Вашингтоне, округ Колумбия, соответственно 17 мая, 12 июня и 5 августа. Мой Специальный представитель обратил

особое внимание на то, что я глубоко озабочен непрекращающимся насилием на северо-востоке Нигерии, и подчеркнул необходимость сохранения национального единства. Он отметил прогресс, достигнутый в деле оказания двусторонними партнерами технической поддержки и помощи в борьбе с терроризмом на северо-востоке Нигерии, и заявил, что Организация Объединенных Наций будет и впредь оказывать содействие со своей стороны. Он также подчеркнул важность того, чтобы деятельность по борьбе с терроризмом осуществлялась в соответствии с международными стандартами в области прав человека.

43. В период с 19 по 21 ноября мой Специальный представитель встретился с основными национальными заинтересованными сторонами, в том числе представителями политических партий, Национальной независимой избирательной комиссии, членами кабинета министров, а также международными партнерами. Предметом обсуждения на встречах были, в частности, проблемы безопасности и гуманитарная ситуация в северо-восточных штатах страны.

#### Смешанная камеруно-нигерийская комиссия

- 44. На работе Смешанной камеруно-нигерийской комиссии негативно сказалась деятельность «Боко харам». Комиссия была не в состоянии осуществлять поездки на места в пограничные районы из-за серии нападений на камерунские города в провинциях, граничащих с Нигерией. С учетом этого мой Специальный представитель в своем качестве Председателя Смешанной комиссии скорректировал круг ее задач ввиду изменившейся ситуации с точки зрения безопасности. В этой связи 11 октября обе стороны выразили уверенность в возможности решить оставшиеся задачи, не направляя новые миссии на места в приграничные районы. Комиссия согласилась применять в целях завершения демаркации нетрадиционные меры, в том числе используя для оценки все еще не демаркированных участков сухопутной границы, картографические методы, не требующие выездов на места. Группа Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки Смешанной комиссии предоставила в распоряжение делегаций Камеруна и Нигерии соответствующую картографическую документацию в целях оказания им содействия при проведении оценки линии границы без выезда непосредственно в приграничную зону. Заседания Совместной технической группы проходили в течение двух недель в ноябре. После ее рабочей сессии состоялось совещание Подкомиссии по демаркации, которое способствовало урегулированию ряда нерешенных вопросов, касающихся демаркации границы.
- 45. К настоящему времени сторонами проведена оценка и достигнуты договоренности относительно порядка 1947 км из примерно 2100 км сухопутной границы и построено 667 пограничных столбов. Для завершения выполнения плана демаркации границы будут построены еще 767 столбов. В октябре стороны официально заявили о своей готовности и далее содействовать установке пограничных столбов, осуществляемой в рамках проекта, финансируемого по линии Целевого фонда, а также договорились обратиться к международным донорам с призывом возобновить оказание финансовой помощи.

14-66992

#### Прочая деятельность в странах Западной Африки

- 46. 10 июля мой Специальный представитель принял участие в сорок пятой очередной сессии Руководящего органа глав государств и правительств ЭКОВАС, проходившей в Аккре. В рамках своих регулярных консультаций с региональными лидерами он также совершил 11 и 12 августа поездку в Буркина-Фасо, где встретился с бывшим президентом Компаоре с целью обсудить его намерение призвать к проведению референдума по вопросу о пересмотре Конституции. Помимо этого, 12 и 13 августа мой Специальный представитель посетил Либерию, с тем чтобы встретиться с президентом Эллен Джонсон-Серлиф и государственными должностными лицами для обсуждения мер реагирования в связи со вспышкой лихорадки Эбола.
- 47. 18 и 19 ноября мой Специальный представитель и Председатель Комиссии ЭКОВАС совместно посетили Гвинею, Либерию и Сьерра-Леоне. Они встретились с премьер-министром Гвинеи Мохамедом Саидом Фофаной, президентом Либерии Эллен Джонсон-Серлиф и президентом Сьерра-Леоне Эрнестом Бэй Коромой. В ходе визита члены делегации заверили своих собеседников в том, что Организация Объединенных Наций и ЭКОВАС будут оказывать всемерную поддержку в борьбе с эпидемией Эбола в этих трех странах.

# В. Укрепление субрегионального потенциала в целях противодействия трансграничным и многосторонним угрозам миру и безопасности

## Комплексная стратегия Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля

- 48. В течение отчетного периода ЮНОВА оказало поддержку Комиссии по освоению бассейна озера Чад в разработке стратегии борьбы с терроризмом.
- 49. ЮНОВА сыграла активную роль в качестве организатора совещания Рабочей группы 2 (по вопросам безопасности) Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля. О прогрессе, достигнутом в осуществлении Стратегии, речь пойдет в моем следующем докладе по этому вопросу.

# Стратегия обеспечения трансграничной безопасности в Союзе государств бассейна реки Мано

50. Кризис, вызванный вспышкой лихорадки Эбола, отвлек внимание от деятельности мобилизации ресурсов и негативно сказался на соответствующих усилиях трех из четырех государств — членов Союза государств бассейна реки Мано, а именно: Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне. В результате в течение отчетного периода был достигнут весьма незначительный прогресс в осуществлении Стратегии обеспечения трансграничной безопасности в Союзе.

#### Пиратство в Гвинейском заливе

51. ЮНОВА вместе с Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) приняли участие в проходивших в период с 9 по 12 сентября в Яунде совещаниях государств Гвинейского залива

на высоком уровне, в ходе которых 11 сентября состоялась церемония открытия Межрегионального координационного центра по вопросам охраны и безопасности на море в Гвинейском заливе, отвечающего за координацию и осуществление Совместной морской стратегии в Гвинейском заливе. За церемонией открытия последовало назначение временной руководящей группы Центра в составе сотрудников, прикомандированных из Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), ЭКОВАС, Комиссии Гвинейского залива и государств-членов. Европейский союз и Международная организация уголовной полиции (Интерпол) также взяли обязательство направить офицеров связи. Создание и начало работы Центра стали важной вехой в осуществлении решений встречи на высшем уровне в Яунде, состоявшейся 24 и 25 июня 2013 года. Ожидается также, что предпринимаемые на региональном уровне усилия ускорят начало функционирования Регионального центра наблюдения за морским пространством Западной Африки и Регионального центра по обеспечению морской безопасности Центральной Африки. Основой в этом плане послужит налаженное сотрудничество между странами Гвинейского залива, в том числе осуществление совместных военно-морских операций и патрулирования. ЮНОВА совместно с ЮНОЦА будут и впредь пропагандировать необходимость международной поддержки в целях содействия работе Межрегионального координационного центра по вопросам охраны и безопасности на море в Гвинейском заливе.

#### Реформа сектора безопасности

52. В Гвинее усилия, направленные на реформирование сектора безопасности, стали приносить практические результаты после того, как в июле была принята Национальная стратегия приоритетных действий на 2014–2017 годы. Консультативная группа Организации Объединенных Наций по реформе сектора безопасности оказала Комиссии по техническому мониторингу содействие в подготовке — в связи с осуществлением этой стратегии — проекта оперативного руководства, а также руководства по вопросам контроля и оценки. Группа оказывала также поддержку в процессе составления бюджета отраслевых министерств, участвующих в проведении реформы сектора безопасности. В результате вспышки лихорадки Эбола гвинейские службы безопасности сосредоточили свои усилия на том, чтобы не допустить расширения масштабов эпидемии. На основе консультаций с ЮНОВА группа оказала содействие и поддержку в создании в Конакри отделения МООНЧРЭ.

# **Незаконный оборот наркотиков и транснациональная организованная преступность**

- 53. В отчетный период Комиссия ЭКОВАС провела анализ регионального плана действий ЭКОВАС по решению обостряющейся проблемы незаконного оборота наркотиков, организованной преступности и злоупотребления наркотиками в Западной Африке (2008–2015 годы). З июля эксперты Организации Объединенных Наций приняли участие в рабочем совещании ЭКОВАС в Абудже в целях пересмотра этого плана действий. В ходе работы совещания был подготовлен проект концептуальной основы регионального плана действий на 2015–2020 годы.
- 54. В результате вспышки Эболы замедлилась деятельность подразделений по борьбе с транснациональной преступностью, созданных в рамках Инициативы

14-66992 **15/21** 

для стран западноафриканского побережья, в Сьерра-Леоне и Либерии. Хотя международные координаторы по осуществлению этой инициативы в Сьерра-Леоне и Либерии были назначены, они не смогли приступить к выполнению своих обязанностей.

55. В Гвинее-Бисау в период после проведения выборов сложились более благоприятные условия, что поможет подразделениям по борьбе с транснациональной преступностью начать полноценно функционировать. В ходе встречи с представителями Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) 5 августа новый министр юстиции в общих чертах рассказал об усилиях нового правительства по перестройке такого подразделения с учетом необходимости обеспечить выполнение ими задач, поставленных в рамках Инициативы для стран западноафриканского побережья. 27 октября более 100 членов парламента и представителей правительства приняли политическую декларацию, в которой была подтверждена приверженность Гвинеи-Бисау оказанию поддержки в деле реализации инициатив по борьбе с транснациональной организованной преступностью, в том числе незаконным оборотом наркотиков, коррупцией, отмыванием денег и терроризмом. Они призвали Организацию Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку в целях укрепления потенциала национальных учреждений, работающих в этой области. Декларация была принята по итогам трехдневного совещания, совместно организованного УНП ООН и Объединенным отделением Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау по приглашению Председателя парламента и премьер-министра Гвинеи-Бисау. Тем временем, 5 ноября Совет министров Кот-д'Ивуара издал указ о создании в стране подразделения по борьбе с транснациональной преступностью. Координатор деятельности правоохранительных органов УНП ООН, который будет осуществлять надзор за проведением в жизнь Инициативы для стран западноафриканского побережья, должен приступить к работе в начале 2015 года.

#### Борьба с терроризмом

56. Главы государств — членов Комиссии по освоению бассейна озера Чад, а также глава Бенина провели 7 октября в Ниамее встречу на высшем уровне, посвященную необходимости борьбы со все возрастающей угрозой терроризма в регионе и рассмотрению вопроса о создании многонациональной объедине нной оперативно-тактической группы. Они взяли на себя обязательство объединить усилия в борьбе против «Боко харам», обязались завершить создание штаб-квартиры многонациональной объединенной оперативно-тактической группы в Нигерии к 20 ноября и развернуть, в пределах национальных границ, контингент численностью 700 военнослужащих от каждой страны. С 14 по 18 октября ЮНОВА и ЮНОЦА приняли участие в практическом семинаре, который был организован Комиссией по освоению бассейна озера Чад в Яунде для разработки региональной контртеррористической стратегии, а также для проведения обсуждений по вопросу о создании многонациональной объединенной оперативно-тактической группы. Участники встречи отметили, что две главные задачи, связанные с введением в действие оперативно-тактической группы, заключаются в обеспечении финансирования и взаимной совместимости техники и оборудования.

# С. Поощрение ответственного управления, соблюдения принципа верховенства права, прав человека и всестороннего учета гендерной проблематики

- 57. В течение отчетного периода ЮНОВА провело ряд консультативных совещаний с субъектами, работающими в сфере прав человека, которые были посвящены вопросам ответственного управления и прав человека, а также обеспечению всестороннего учета гендерной проблематики. В период работы пятьдесят шестой очередной сессии Африканской комиссии по правам человека и народов, состоявшейся в Банжуле, ЮНОВА созвало дискуссионный форум для обсуждения правозащитных аспектов, связанных со вспышкой лихорадки Эбола, а также вопросов, касающихся проведения выборов, внесения изменений в конституцию и борьбы с терроризмом. По итогам обсуждения был вынесен ряд рекомендаций относительно расширения участия субъектов гражданского общества в осуществлении мер в целях смягчения последствий насилия, имевшего место в связи с проведением выборов, и пропаганды основанного на учете прав человека подхода к обеспечению коллективной безопасности. Кроме того, 11-13 декабря ЮНОВА в партнерстве с Институтом Горэ организовало семинар с участием экспертов и инструкторов полицейских академий стран — членов ЭКОВАС. Участники изучили и утвердили общие учебные программы по вопросам укрепления потенциала гражданского общества и сил безопасности, необходимого в целях содействия обеспечению мира, безопасности и государственного управления в странах Западной Африки.
- 58. В ноябре ЮНОВА совместно со Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), ЭКОВАС, миссиями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в регионе и Рабочей группой по вопросам женщин, мира и безопасности в Западной Африке завершали проведение оценки хода осуществления регионального плана действий по выполнению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и последующих резолюций по вопросу о женщинах, мире и безопасности.
- 59. 4 и 5 ноября ЮНОВА приняло участие в выездном совещании, организованном структурой «ООН-женщины» в Бамако, на котором обсуждался вопрос о расширении участия женщин в процессах обеспечения мира и безопасности на национальном и местном уровнях. Участники совещания рассмотрели национальный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и последующих резолюций. В период с 25 ноября по 10 декабря мой Специальный представитель присоединился к ежегодно проводимой мною кампании под девизом «Сообща покончим с насилием в отношении женщин», в рамках которой особое внимание уделяется странам, находящимся в условиях конфликта.

#### **D.** Межучрежденческое сотрудничество

#### Межучрежденческое сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций

60. В течение отчетного периода ЮНОВА и руководители учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, базирующихся в Дакаре,

14-66992 **17/21** 

проводили регулярные консультативные совещания в целях обмена информацией и развития сотрудничества. 1 сентября мой Специальный представитель проинформировал региональных директоров о политических событиях в регионе. Он также рассказал о своих функциях в качестве моего Представителя высокого уровня по Нигерии и о многосекторальном реагировании Организации Объединенных Наций на кризис в этой стране. В числе других обсуждались вопросы, касавшиеся политических и социально-экономических последствий эпидемии лихорадки Эбола, а также предложения о внесении поправок в конституцию в целях продления срока президентских полномочий, которые рассматриваются некоторыми странами региона.

61. 20–30 октября ЮНОВА приняло участие в работе миссии Организации Объединенных Наций по оценке потребностей в связи с выборами в Того, где проведение президентских выборов запланировано на первый квартал 2015 года. Миссия проанализировала готовность к выборам с институциональной, технической, правовой, политической точек зрения и с точки зрения безопасности. Она определила области, в которых требуется оказывать поддержку, и призвала активизировать участие женщин и молодежи, повысить транспарентность институциональной деятельности и эффективность механизмов предотвращения конфликтов, связанных с политическими событиями и процессами выборов.

#### Сотрудничество с региональными и субрегиональными партнерами

- 62. В течение отчетного периода ЮНОВА регулярно предоставляла информацию о последствиях вспышки лихорадки Эбола секретариату Союза государств бассейна реки Мано, региональным учреждениям и миротворческим миссиям, а также представителям Организации Объединенных Наций в регионе, делая особый акцент на последствиях вспышки лихорадки Эбола для мира, безопасности, стабильности и региональной интеграции.
- 63. ЮНОВА, в тесном сотрудничестве с ЮНОЦА и ЭКОВАС, взаимодействовала с Комиссией по освоению бассейна озера Чад в контексте оценки ее возможностей в плане участия в региональных усилиях, призванных пресечь распространение терроризма и сопровождающиеся насилием экстремистские действия «Боко харам». В частности, с 20 октября по 1 ноября в районе озера Чад находилась совместная миссия ЮНОВА-ЮНОЦА-ЭКОВАС.

### IV. Замечания и рекомендации

64. Мою глубокую озабоченность вызывает насилие, связанное с действиями группировки «Боко харам», и его последствия для региона, в частности в северной части Нигерии, в северной части Камеруна и в южных районах Нигера. Я приветствую усилия, предпринимаемые с целью укрепить региональные механизмы безопасности и ускорить планируемое развертывание многонациональных сил для обеспечения безопасности в пограничных районах. Я приветствую также инициативы Комиссии по освоению бассейна озера Чад, нацеленные на поиск долговременных решений, предусматривающих принятие мер по пресечению терроризма и сопровождающихся насилием беспорядков и экстремизма в рамках общей стратегии. В частности, я приветствую разработку государствами — членами Комиссии и Бенином региональной контртеррористиче-

ской стратегии и настоятельно призываю продолжать совместными усилиями и в соответствии с международными стандартами в области прав человека вести борьбу за устранение угрозы, исходящей от «Боко харам». Рекомендую ЮНОВА, ЮНОЦА, ЭКОВАС, ЭСЦАГ и Комиссии по освоению бассейна озера Чад и далее укреплять сотрудничество в целях решения проблем, обусловленных трансграничными угрозами безопасности. Я, как и прежде, обеспокоен также ростом политической напряженности и напряженности в плане безопасности в некоторых западноафриканских странах в условиях подготовки к президентским и парламентским выборам, намеченным на 2015 и 2016 годы. Настоятельно призываю политические стороны наладить диалог для решения всех спорных вопросов на основе консенсуса. Я также призываю национальных субъектов создать благоприятные условия для проведения всеобщих, свободных и заслуживающих доверия выборов.

- 65. Что касается конкретно Нигерии, то я глубоко обеспокоен сообщениями об убийствах тысяч людей в течение последнего года и о потоках сотен тысяч перемещенных внутри страны лиц и беженцев. Эти события связаны с варварскими нападениями, совершаемыми группировкой «Боко харам», однако поступают и тревожные сообщения о нарушениях прав человека, совершаемых силами безопасности. Я призываю нигерийские власти обеспечивать неукоснительное соблюдение прав человека как при проведении боевых операций, так и при создании надлежащих условий содержания под стражей, а также заниматься ликвидацией гуманитарных последствий конфликта и предлагаю всестороннюю поддержку Организации Объединенных Наций в осуществлении ими этих начинаний в указанных областях. Я также пользуюсь настоящей возможностью для того, чтобы подчеркнуть свою озабоченность проблемами, возникшими в период подготовки к выборам федерального правительства и губернаторов, которые намечены в Нигерии на февраль 2015 года, и серьезной опасностью насилия, которое может произойти либо в результате нападений со стороны группировки «Боко харам», либо вследствие опротестования результатов выборов. Хотел бы подчеркнуть жизненную важность проведения свободных и справедливых выборов и всемерного уважения прав человека, при этом любые споры должны решаться мирным путем с применением надлежащих независимых национальных процедур. Я подчеркиваю также, что нигерийским заинтересованным сторонам надлежит сыграть решающую руководящую роль в обеспечении того, чтобы условия проведения выборов и условия в послевыборный период отвечали самым высоким требованиям, в соответствии с ведущей ролью Нигерии на международной арене, и настоятельно призываю их повторно и публично заявить о своей приверженности миру и демократии. Наконец, я призываю Совет Безопасности поддержать Нигерию в этот критический период и предоставить ему любое необходимое содействие в целях предотвращения дальнейшей дестабилизации и насилия, особенно в наиболее пострадавших штатах северо-восточной части Нигерии.
- 66. Я одобряю меры, оперативно предпринятые моим Специальным представителем в тесной координации с Африканским союзом и ЭКОВАС для оказания поддержки национальным усилиям в контексте поиска пути урегулирования кризиса в Буркина-Фасо. Я также воздаю должное гражданам Буркина-Фасо за то, насколько ответственно они подошли к вопросу о достижении консенсуса в отношении переходного периода. Призываю всех, кто в переходный период был назначен на руководящие должности, работать согласованно и в

14-66992 **19/21** 

духе сотрудничества и способствовать реализации устремлений народа Буркина-Фасо, обеспечивать уважение физической безопасности и прав человека всех граждан и решать любые спорные вопросы на основе диалога, с тем чтобы переходный период протекал в стабильной обстановке и завершился проведением выборов в ноябре 2015 года. Я также настоятельно призываю международное сообщество продолжать оказывать содействие усилиям Буркина-Фасо в этот исключительно важный для страны период.

- 67. Я высоко ценю усилия, предпринимаемые субрегиональными организациями и правительствами в целях борьбы с той угрозой, которую несут в себе организованная преступность, терроризм, сопровождающийся насилием экстремизм, пиратство и вооруженный разбой на море. В частности, я приветствую создание и начало работы Межрегионального координационного центра по обеспечению безопасности на море в Гвинейском заливе, который будет обеспечивать координацию и осуществление Региональной совместной морской стратегии в Гвинейском заливе. Призываю региональных и международных партнеров продолжать оказывать помощь Центру и активизировать усилия по созданию, в соответствии с планом, двух центров по морским операциям в Западной Африке и в Центральной Африке, с тем чтобы завершить процесс создания архитектуры обмена информацией. Настоятельно призываю правительства и субрегиональные организации стран Гвинейского залива активизировать их усилия по осуществлению решений, принятых на встрече на высшем уровне в Яунде 25 июня 2013 года. ЮНОВА будет и впредь в сотрудничестве с ЮНОЦА оказывать содействие в регионе и мобилизовывать поддержку для достижения этих целей. Я призываю государства — члены Инициативы для стран западноафриканского побережья ускорить формирование подразделений по борьбе с транснациональной преступностью и настоятельно призываю международное сообщество поддержать совместные усилия ЭКОВАС, Интерпола и Организации Объединенных Наций в этой области.
- 68. Вспышка Эболы имеет негативные последствия для с таким трудом завоеванного мира и стабильности в трех наиболее пострадавших странах Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне. Национальные органы власти затронутых стран будут и впредь нуждаться в поддержке международного сообщества не только в контексте борьбы с распространением этого заболевания, но и при решении обусловленных им политических и социально-экономических проблем. Наряду с этим региональным и международным партнерам будет крайне важно поддержать усилия, призванные ускорить осуществление стратегии обеспечения трансграничной безопасности государств бассейна реки Мано, которая предполагает применение всеобъемлющего подхода в деле устранения коренных причин нестабильной ситуации в плане безопасности в государствах членах Союза.
- 69. Сейчас, когда в Алжире под руководством возглавляемой Алжиром посреднической группы проходят межмалийские мирные переговоры, я призываю все стороны вести переговоры в духе доброй воли для достижения всеобъемлющего, практически осуществимого и долгосрочного мирного соглашения, предусматривающего устранение коренных причин конфликта. Я также призываю все стороны выполнять свои обязательства по соблюдению режима прекращения огня и воздерживаться от любых действий, которые могли бы поставить под угрозу успешное проведение мирных переговоров.

- 70. Я хотел бы выразить признательность Смешанной камеруно-нигерийской комиссии за ее неустанные усилия по выполнению решения Международного Суда от 10 октября 2002 года, включая применяемые ею нетрадиционные методы для завершения демаркации границы. Призываю правительства Камеруна и Нигерии продолжать создавать благоприятные условия для завершения процесса демаркации границы.
- 71. Настоятельно призываю правительства западноафриканских стран и национальные заинтересованные стороны принять активные меры для расширения участия женщин в составе органов государственного управления на всех уровнях, а также в избирательных и политических процессах. Я приветствую разработку законодательства в целях расширения прав и возможностей женщин, которая в настоящее время ведется в некоторых странах, и призываю правительства активизировать усилия по выполнению взятых ими обязательств в отношении резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и последующих резолюций о женщинах, мире и безопасности в качестве предварительного условия справедливого развития.
- 72. В заключение я хотел бы выразить признательность правительствам западноафриканских стран, Комиссии ЭКОВАС, Африканскому союзу и Союзу государств бассейна реки Мано за их неустанное сотрудничество с ЮНОВА в решении проблем, связанных с обеспечением мира и безопасности в регионе. Я хотел бы также выразить свою благодарность организациям гражданского общества и другим партнерам за их неустанное сотрудничество с ЮНОВА в контексте осуществления ими своего мандата.
- 73. Я воздаю должное моему бывшему Специальному представителю Саиду Джинниту за его руководство и усилия по осуществлению мандата ЮНОВА. Хотел бы выразить признательность моему Специальному представителю гну Чамбасу, сотрудникам ЮНОВА и Смешанной камеруно-нигерийской комиссии, а также всем подразделениям Организации Объединенных Наций, работающим в Западной Африке, за их усилия в целях продвижения вперед в деле обеспечения мира и безопасности в Западной Африке.

14-66992 21/21